



Caros Pais e Encarregados de Educação,

Mensagem do Diretor

À medida que o ano letivo chega ao fim, gostaria de expressar, em nome de toda a equipa, o nosso sincero agradecimento aos pais e encarregados de educação pelo apoio que nos deram ao longo dos últimos dez meses.

Trabalhar em estreita parceria com as famílias é fundamental para o bem-estar e o sucesso das nossas crianças, e esperamos continuar a fortalecer esta colaboração nos próximos anos. As portas da nossa escola, bem como as das nossas salas de aula, estão sempre abertas para vos receber.

Esperamos também que os pais e encarregados de educação continuem a reforçar o seu envolvimento na PTA (Associação de Pais e Encarregados de Educação) – precisamos de vós! Um agradecimento especial à Charlie e à sua fantástica equipa por todo o empenho e dedicação demonstrados em prol da nossa comunidade escolar.

Gostaria ainda de deixar um sincero agradecimento a toda a equipa da d'Auvergne. Todos os dias fazem um trabalho extraordinário, «mesmo quando ninguém está a ver». Na nossa escola existem mais de 80 funções diferentes, e cada pessoa desempenha um papel essencial no funcionamento desta organização tão complexa.

Muito obrigado pelo vosso compromisso e dedicação. Desejo-vos um excelente verão e um descanso verdadeiramente merecido. É um enorme orgulho poder trabalhar convosco.

Os Nossos Finalistas

Julho é um período de grandes mudanças.

Os nossos fantásticos alunos do 6.º ano estão prestes a deixar o ninho da d'Auvergne e a iniciar uma nova etapa do seu percurso escolar. Desejamos a todos o maior sucesso nesta nova fase da sua educação. Cada um deles deixa-nos recordações muito especiais que iremos guardar com carinho. Boa sorte a todos!

Em todos os cantos da escola existem verdadeiros heróis cujo trabalho, muitas vezes, passa despercebido. Alguns deles também estão agora a seguir novos caminhos. Gostaríamos de nos despedir da Miss Bolton, Miss Godwin, Mrs Liron e Mrs Lacy-Kerr, que desempenharam diversas funções importantes na nossa escola. Agradeço-lhes sinceramente toda a dedicação e empenho demonstrados ao longo do tempo que estiveram connosco e desejo-lhes as maiores felicidades, quer nos seus novos desafios profissionais, quer na reforma. Boa sorte!

Hoje, mantendo a nossa tradição, iremos formar uma Guarda de Honra para os alunos do 6.º ano, às 14h30. Convidamos todas as famílias a juntarem-se a este momento especial!

Chamamos, no entanto, a atenção para o facto de que o trânsito junto à escola d'Auvergne estará particularmente intenso esta tarde, caso todos cheguem de carro às 14h45, uma vez que HOJE NÃO HAVERÁ CLUBE DE ATIVIDADES APÓS AS AULAS. Se possível, PEDIMOS QUE VENHAM A PÉ.

Regresso às Aulas em Setembro

Para os alunos que regressam na terça-feira, 8 de setembro, solicitamos que venham com o uniforme correto. Os vestidos de verão (às riscas, não aos quadrados) podem continuar a ser usados.

Relembramos que, de acordo com o Manual dos Pais, os cortes de cabelo não devem chamar a atenção de forma inadequada – não são permitidos riscos no cabelo, coloração ou cortes do tipo *mohawk*, entre outros. Obrigado pela vossa colaboração.

O Clube de Atividades Após as Aulas terá início na quarta-feira, 9 de setembro (não haverá clube no primeiro dia de aulas).

Informamos ainda que, na quinta-feira, 10 de setembro, haverá um dia de formação de professores (INSET), coincidindo com o International Air Display, pelo que a escola estará encerrada.

Preocupações Relativas à Proteção das Crianças Durante as Férias de Verão

A proteção e o bem-estar das crianças são da responsabilidade de todos. Se considerar que uma criança se encontra em risco imediato, ligue para o 999.

Para quaisquer outras preocupações relacionadas com a proteção de crianças, contacte o Children and Families Hub através do telefone 01534 519000 ou do e-mail childrenandfamilieshub@gov.je.

Ajuda na Estufa (Polytunnel)

Tal como nos anos anteriores, precisamos de alguma ajuda para cuidar dos tomates que estão a crescer na estufa (*polytunnel*).

Tem resultado muito bem que cada família ajude um dia por semana – fazendo a monda das ervas daninhas e, claro, levando alguns tomates para casa para o jantar!

Se tiver interesse em ajudar, por favor contacte-me através do e-mail s.cooper@dauvergne.sch.je.

Gostaríamos de expressar o nosso sincero agradecimento à mãe da Eva (Ano 3) e do Lucas (Ano 1M) por ter visitado a nossa escola, em junho, para ler histórias em romeno e em português.

Estamos muito gratos pelo tempo e dedicação que disponibilizou aos nossos alunos. Partilhar histórias em diferentes línguas desperta a curiosidade, celebra a diversidade da nossa comunidade escolar e incentiva as crianças a valorizarem a sua própria língua materna, bem como as línguas dos seus colegas.

Se é um(a) encarregado(a) de educação multilingue e gostaria de visitar uma turma para ler uma história na sua língua materna, gostaríamos muito de ouvir de si. Por favor, contacte a Sra. Kruk através do e-mail k.kruk@dauvergne.sch.je.



A Autism Jersey anuncia uma nova parceria com a Marks & Spencer Jersey para uniformes escolares novos e em segunda mão

A Autism Jersey estabeleceu uma parceria com a Marks & Spencer Jersey numa campanha conjunta que ajudará algumas famílias a reduzir o custo da compra de uniformes escolares novos e permitirá a outras adquirir uniformes escolares usados, de boa qualidade, a um preço muito reduzido.

A iniciativa consiste em as famílias entregarem os seus uniformes escolares antigos (mas ainda em bom estado de utilização) na loja Autism Jersey Boutique, situada em 13 The Parade. Em troca, receberão um vale de 10% de desconto na compra de um uniforme escolar novo, utilizável na loja M&S King Street.

Os uniformes doados serão preparados pelos voluntários da Autism Jersey, que garantirão que todas as peças se encontram em boas condições, limpas e devidamente apresentadas.

Data de lançamento da campanha: segunda-feira, 27 de julho de 2026. Esta promoção não estará disponível antes desta data.

Solicita-se aos encarregados de educação que entreguem os uniformes, em bom estado, à Autism Jersey até 14 de agosto e utilizem os vales de 10% de desconto na M&S King Street até 26 de setembro. Segue em anexo o cartaz da campanha, bem como os respetivos Termos e Condições.

Desejamos a todos umas excelentes férias de verão!

Cuidem-se!

Sr. Cooper



Atualização dos Anos de Escolaridade

Futures

Esta semana tivemos uma excelente última semana na turma Futures e foi um enorme prazer celebrar todas as fantásticas aprendizagens realizadas ao longo deste ano letivo. Gostaríamos de agradecer sinceramente o vosso apoio contínuo durante todo o ano. Foi um privilégio acompanhar os vossos filhos e estamos muito orgulhosos de tudo o que conseguiram alcançar.

Esta semana concluímos as nossas aprendizagens sobre os pequenos animais (minibestas) e também aproveitámos o interesse demonstrado pelas crianças pelos dinossauros, através de diversas atividades divertidas e envolventes. Nas aulas de fonética, dedicámos algum tempo à revisão de todos os sons aprendidos ao longo do ano. As crianças estiveram excelentes e demonstraram o enorme progresso que fizeram.

Alguns dos nossos alunos divertiram-se imenso ao participar no Dia do Desporto do Key Stage 2 (KS2), enquanto outros desfrutaram de uma visita ao Healing Waves. Foi fantástico ver todos a participarem nestas experiências tão especiais e a terminarem o período letivo com um sorriso no rosto.

Esperamos que todos tenham umas férias de verão maravilhosas e relaxantes. Mais uma vez, muito obrigado por todo o vosso apoio ao longo deste ano. Estamos ansiosos por voltar a receber as crianças em setembro e desejamos a todas as famílias um verão feliz, seguro e cheio de bons momentos.

Jardim de Infância

...e, de repente, chegámos ao fim. 😊

Que ano incrível!

Toda a equipa tem sentido alguma tristeza por ver terminar este ano letivo, e a emoção tem-nos apanhado de surpresa em diferentes momentos ao longo dos últimos dias. No meu caso, deixei escapar uma lágrima enquanto estendia a roupa, durante o fim de semana, ao lembrar-me de uma das peripécias divertidas dos meus "Dingos". Os restantes membros da equipa também se emocionaram em vários momentos: ao ver os nossos pequenos heróis a subir as dunas de areia, ao ouvir os comentários tão carinhosos dos pais ou ao ler as lindas mensagens nos cartões que recebemos. A gota de água foi ver aquelas crianças tão confiantes e preparadas para iniciar a Receção (Reception) caminharem para receber as suas medalhas. Foi simplesmente maravilhoso. Como referi na cerimónia de graduação, muito obrigado pelos presentes que nos ofereceram neste final de ano letivo (professores verdadeiramente mimados!) e, acima de tudo, pela vossa presença e apoio ao longo de todo o ano. Sentimos que existiu uma verdadeira parceria entre a escola e a família, e os maiores beneficiários dessa colaboração são as crianças, que talvez ainda nem se apercebam da sorte que têm.

Desejamos a todos umas férias de verão fantásticas, cheias de gargalhadas e gelados!

Com muito carinho,

Sr. du Feu e a fantástica equipa do Jardim de Infância 😊

Receção

À medida que chegamos ao final de um ano maravilhoso na Receção, gostaríamos de aproveitar esta oportunidade para agradecer todo o vosso apoio e celebrar as muitas conquistas das crianças. Esta semana lemos a história *Somebody Swallowed Stanley* e aprendemos sobre a importância de manter os nossos oceanos limpos. As crianças tiveram conversas muito interessantes sobre a forma como o lixo pode afetar os animais marinhos e sobre o que todos podemos fazer para proteger os oceanos e a vida selvagem que neles habita. Foi muito gratificante ver o crescimento da sua compreensão do mundo que as rodeia e o entusiasmo que demonstram em proteger o ambiente. Também concluímos as avaliações finais do programa Read Write Inc. (fonética). Estamos muito satisfeitos com o progresso alcançado por todas as crianças ao longo deste ano. Trabalharam com enorme dedicação e têm todos os motivos para se sentirem orgulhosas. Em setembro, iniciarão o novo ano letivo nos seus novos grupos, prontas para a próxima etapa da sua aprendizagem da leitura.

À medida que o ano letivo termina, muitos dos trabalhos realizados pelas crianças irão para casa, para que os possam ver e apreciar em família. Sabemos que elas ficarão muito entusiasmadas por partilhar o que fizeram e por falar sobre tudo o que aprenderam ao longo do ano. Informamos, no entanto, que os cadernos de Matemática, Escrita e Expressão Artística serão entregues ao professor do Ano 1, para facilitar uma transição tranquila para o próximo ano letivo.

Estamos extremamente orgulhosos de tudo o que as crianças conseguiram alcançar este ano. Cresceram em confiança, autonomia, resiliência e bondade, e foi um verdadeiro privilégio acompanhá-las no seu percurso de aprendizagem e desenvolvimento.

Muito obrigado por todo o vosso apoio ao longo deste ano. Foi um prazer conhecer-vos melhor todos os dias à entrada da escola e trabalhar em conjunto para apoiar as vossas crianças. O vosso incentivo e colaboração fizeram uma enorme diferença.

Desejamos a todos umas férias de verão felizes, seguras e relaxantes. Aproveitem para criar memórias especiais com os vossos filhos. Sentimo-nos profundamente orgulhosos de tudo o que alcançaram e muito felizes por termos tido a oportunidade de ser os seus professores na Receção.

Com os nossos melhores cumprimentos,

Toda a equipa da Receção ("Reception Dream Team")

Sra. Lutkin-Clarke, Sra. Wilkinson, Sra. Rondel, Sra. Vibert, Srta. B, Srta. Monika, Sra. Keogh, Srta. Hill e Sra. G

Ano 1

À medida que chegamos ao fim de mais um excelente ano letivo, gostaríamos de aproveitar esta oportunidade para agradecer sinceramente todo o vosso apoio ao longo do ano. Foi um verdadeiro prazer trabalhar com os vossos filhos e vê-los crescer em confiança, autonomia e entusiasmo pela aprendizagem.

Esta semana, as crianças assistiram à Cerimónia de Despedida dos alunos do Ano 6. Ficaram encantadas com as apresentações e tiveram a oportunidade de celebrar as conquistas dos alunos mais velhos, que se preparam agora para iniciar uma nova etapa das suas vidas.

As crianças também trabalharam com grande empenho para concluir os seus relatórios sobre super-heróis. Gostaram muito de pesquisar, escrever e apresentar informações, produzindo trabalhos excelentes, dos quais se podem sentir muito orgulhosas.

À medida que nos aproximamos das férias de verão, gostaríamos de agradecer, mais uma vez, toda a vossa simpatia, incentivo e colaboração ao longo deste ano. Esperamos que todos desfrutem de umas férias tranquilas e agradáveis e estamos ansiosos por ouvir as aventuras das crianças quando regressarmos à escola.

Com os melhores cumprimentos,

Sr. Worthington e Srta. McEnery

Ano 2

Não conseguimos acreditar que a última semana do Ano 2 já chegou ao fim! Foi um ano maravilhoso passado convosco e gostaríamos de agradecer, do fundo do coração, todas as mensagens carinhosas e os presentes atenciosos que recebemos esta semana.

As crianças tiveram uma excelente última semana no Ano 2, recordando tudo o que aprenderam, partilhando as suas memórias favoritas e falando sobre aquilo que mais esperam do Ano 3. Também concluímos todas as aprendizagens previstas para este ano letivo e celebrámos tudo o que as crianças conseguiram alcançar.

Ao longo da semana, as crianças levaram para casa livros e cadernos com os trabalhos realizados no Ano 1 e no Ano 2. Esperamos que gostem de os explorar em família e de celebrar o quanto elas cresceram e progrediram ao longo destes dois anos.

Mais uma vez, muito obrigado por este fantástico ano. As crianças vão deixar muitas saudades à medida que seguem para o Ano 3, mas desejamos-lhes muito sucesso e felicidade no futuro. Estamos ansiosas por acompanhar tudo o que irão alcançar nos próximos anos.

Desejamos a todos umas férias de verão maravilhosas, seguras e relaxantes!

Com os melhores cumprimentos,

Srta. Aubert e Srta. Crocker

Ano 3

As aulas terminaram... chegaram as férias de verão!

Foi uma última semana do Ano 3 cheia de atividades e momentos especiais! Entre os destaques estiveram o Dia do Desporto do Key Stage 2 (KS2), a assistência à cerimónia de despedida dos alunos do Ano 6 e a última assembleia de celebração de conquistas do ano letivo.

Gostaríamos de aproveitar esta oportunidade para reconhecer o excelente empenho demonstrado pelas crianças ao longo deste ano. Fizeram progressos notáveis, tanto a nível académico como social, e desejamos-lhes muito sucesso no Ano 4!

Alguns avisos importantes:

- O Serviço de Bibliotecas de Jersey está a organizar um Desafio de Leitura de Verão, no qual as crianças podem colecionar autocolantes e ganhar prémios. É uma excelente forma de as motivar a continuar a ler durante as férias. Ficaremos muito felizes se puderem participar!
- As obras de arte inspiradas no tesouro de moedas realizadas pelas crianças estarão expostas no Museu La Hougue Bie durante todo o mês de agosto. Não deixem de passar por lá para as ver!

Por fim, gostaríamos de deixar um enorme agradecimento a todos os pais e encarregados de educação do Ano 3. O vosso apoio, entusiasmo e envolvimento ao longo do ano foram extraordinários. Foi um verdadeiro prazer trabalhar em parceria convosco.

Esperamos que tenham umas férias de verão maravilhosas!

Com os melhores cumprimentos,

Srta. Bolton e Sra. Davies

s.bolton@dauvergne.sch.je r.davies@dauvergne.sch.je

Ano 4

Que semana final tão agradável tivemos no Ano 4!

Na disciplina de Escrita, concluímos os nossos últimos trabalhos individuais, escrevendo artigos de jornal inspirados no livro que lemos em turma, *The Indian in the Cupboard*. As crianças escreveram notícias sobre o momento em que o pequeno índio ganha vida e empenharam-se muito em aplicar tudo o que aprenderam ao longo deste ano. Ficámos muito impressionadas com a excelente qualidade dos textos e com a criatividade que demonstraram.

Em Matemática, terminámos a unidade sobre área e perímetro, aprendendo a calcular a área e o perímetro de diferentes figuras geométricas. As crianças revelaram grande determinação e confiança ao aplicarem os seus conhecimentos na resolução de diversos desafios.

Em Design e Tecnologia (DT), fizemos as últimas alterações aos nossos vlogs de viagem, acrescentando música e outros retoques finais. Depois, assistimos aos vídeos uns dos outros e celebrámos todo o trabalho, criatividade e dedicação que estiveram na sua realização.

Em Ciências, concluímos a nossa aprendizagem sobre os Estados da Matéria. As crianças realizaram várias experiências para aprofundar a compreensão dos processos de evaporação e precipitação, explorando estes fenómenos através de atividades práticas e de discussões em grupo.

Também tivemos o prazer de assistir à Cerimónia de Despedida dos alunos do Ano 6, que nos trouxe muitas recordações felizes e proporcionou uma excelente oportunidade para celebrar as conquistas dos alunos que agora seguem para uma nova etapa.

À medida que este ano letivo chega ao fim, gostaríamos de dizer o quanto estamos orgulhosas de todas as crianças. Alcançaram imensos progressos ao longo do ano e foi um verdadeiro privilégio ensinar um grupo tão fantástico e fazer parte da sua caminhada no Ano 4.

Agradecemos, mais uma vez, todo o vosso apoio ao longo deste ano, bem como os cartões, presentes e mensagens tão carinhosos que recebemos. A vossa generosidade é profundamente apreciada.

Esperamos que todos tenham umas férias de verão maravilhosas, relaxantes e muito merecidas, e desejamos às crianças muito sucesso na sua passagem para o Ano 5.

Muito obrigada,

Sra. AB e Sra. Hyde

Ano 5

Que semana final fantástica tivemos no Ano 5!

Esta semana, algumas das crianças concluíram a formação Bikeability – Nível 2. Trabalharam com enorme empenho e demonstraram excelentes competências de ciclismo, consciência das regras de circulação e muita determinação ao longo de todo o curso. Ficámos muito orgulhosos das suas conquistas e da atitude responsável e madura que revelaram durante a formação.

Na manhã de quarta-feira, as crianças deram o seu melhor no Dia do Desporto. Demonstraram grande entusiasmo, espírito de equipa e perseverança em todas as provas, incentivando os colegas e representando as respetivas equipas de forma exemplar. Foi muito gratificante ver atitudes tão positivas e um excelente espírito desportivo ao longo de toda a manhã.

Também concluímos as nossas fichas informativas sobre os deuses do Antigo Egito, reunindo todos os conhecimentos adquiridos durante o tema dedicado ao Antigo Egito. As crianças trabalharam com grande dedicação até ao último dia de aulas, produzindo textos criativos, detalhados e muito imaginativos, que demonstram tudo o que aprenderam.

Ao chegarmos ao final do Ano 5, custa-nos acreditar como este ano passou tão depressa. Foi um ano extraordinário, repleto de memórias, conquistas e experiências inesquecíveis. As crianças trabalharam incansavelmente ao longo de todo o ano e continuaram a impressionar-nos pela sua resiliência, entusiasmo e dedicação à aprendizagem.

Gostaríamos de agradecer a todas as crianças por terem tornado este ano tão especial e por tudo aquilo que alcançaram. Agradecemos também aos pais e encarregados de educação pelo apoio constante ao longo de todo o ano.

Esperamos que todos desfrutem de umas férias de verão maravilhosas, tranquilas e muito merecidas. Desejamos às crianças muito sucesso na sua passagem para o Ano 6 e temos a certeza de que continuarão a encher de orgulho a Escola d'Auvergne.

Tenham umas férias fantásticas e esperamos rever-vos no Ano 6!

Srta. Morris, Sra. French e Sr. Blake

Ano 6

Que semana final fantástica tivemos no Ano 6!

Dedicámos bastante tempo à preparação da nossa Cerimónia de Despedida, garantindo que tudo estivesse o melhor possível. Estamos extremamente orgulhosos das crianças e do empenho que demonstraram nos seus discursos e atuações.

Também concluímos as nossas sessões no MakerSpace, dedicando-nos à impressão 3D. As crianças finalizaram os seus projetos de organizadores de secretária e desenvolveram ainda mais as suas competências técnicas utilizando o programa TinkerCad. O Sr. Livesey gostaria de expressar o seu sincero agradecimento às crianças por todo o empenho demonstrado ao longo deste ano.

A título pessoal, enquanto professores do Ano 6, gostaríamos de agradecer todo o vosso apoio constante ao longo deste ano letivo. Esse apoio foi muito importante e é profundamente apreciado. Estamos imensamente orgulhosos de cada uma das crianças e desejamos-lhes as maiores felicidades e muito sucesso nesta nova etapa do seu percurso escolar.
